

**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 410/2002**

frá 27. febrúar 2002

**um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og aðstandendum þeirra sem flytjast á milli aðildarríkja**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA  
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 frá 21. mars 1972 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og fjölskyldum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja <sup>(1)</sup>, eins og henni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1386/2001 <sup>(2)</sup>, einkum 122. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tiltækin aðildarríki eða lögbær yfirvöld þeirra hafa farið fram á að viðaukum við reglugerð (EBE) nr. 574/72 verði breytt.
- 2) Þessar breytingar eru til komnar vegna ákvarðana sem aðildarríkið eða aðildarríkin, sem um er að ræða, eða lögbær yfirvöld þeirra, sem bera ábyrgð á framkvæmd

löggjafar um almannatryggingar samkvæmt lögum Bandalagsins, hafa tekið.

- 3) Fengist hefur samhljóða álit framkvæmdaráðs Evrópubandalaganna um félagslegt öryggi farand-launþega.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*1. gr.*

Ákvæðum 1.–6. viðauka og 9.–10. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 574/72 er breytt til samræmis við viðauka þessarar reglugerðar.

*2. gr.*

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 27. febrúar 2002.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Anna DIAMANTOPOULOU

*framkvæmdastjóri.*

<sup>(1)</sup> Stjttíð. EB L 74, 27.3.1972, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjttíð. EB L 187, 10.7.2001, bls. 1.

## VIÐAUKI

1. Ákvæðum 1. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi komi í stað þáttarins „K. AUSTURRÍKI“:

- „1. Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen (sambandsráðherra félagslegs öryggis og kynslóðamálefna), Vín
- 2. Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit (sambandsráðherra efnahags- og atvinnumála), Vín
- 3. Sérstök bótakerfi fyrir opinbera starfsmenn: Bundesminister für öffentliche Leistung und Sport (sambandsráðherra opinberrar þjónustu og íþróttamála), Vín, eða viðkomandi héraðsstjórn“

b) Þættinum „L. PORTÚGAL“ er breytt sem hér segir:

i) Í stað 1. liðar komi eftirfarandi:

„1. Ministro do Trabalho e da Solidariedade (atvinnu- og félagsmálaráðherrann), Lissabon“

ii) Í stað 3. liðar komi eftirfarandi:

„3. Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma da Madeira (félagsmálaráðherrann fyrir sjálfstjórnarhéraðið Madeira), Funchal“

iii) Í stað 4. liðar komi eftirfarandi:

„4. Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma dos Açores (félagsmálaráðherrann fyrir sjálfstjórnarhéraðið Asoreyjar), Angra do Heroísmo“

iv) Í stað 6. liðar komi eftirfarandi:

„6. Ministro da Reforma do Estado e da Administração Pública (ráðherra umbóta hjá stjórnvöldum og í opinberri stjórnsýslu), Lissabon“

2. Ákvæðum 2. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Þættinum „K. AUSTURRÍKI“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað b-liðar 2. liðar:

- „b) Við beitingu 6. mgr. 45. gr. reglugerðarinnar ef engu iðgjaldstímabili hefur verið lokið í Austurríki og ef um er að ræða tímabil, þegar herþjónustu og borgaralegri þjónustu er gegnt og tímabil, þegar barnaupplétt er sinnt, og tryggingatímabil í Austurríki kemur ekki strax á undan eða beint á eftir. Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten (Lífeyristryggingastofnun launþega), Vín“

b) Þættinum „L. PORTÚGAL“ er breytt sem hér segir:

Þættinum „A. ALMENNT“ er breytt sem hér segir:

i) Í stað 1. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) sem viðkomandi tilheyrir“

ii) Í stað 2. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„2. Örorka, elli og andlát:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões, Lisboa, e Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: almenna lífeyrismíðstöðin, Lissabon, og umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) sem viðkomandi tilheyrir“

- iii) Í stað b-liðar 4. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „b) Veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bóatímabils og að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum):
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) sem viðkomandi tilheyrir“
- iv) Í stað 5. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til:
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) þar sem viðkomandi hefur búsetu“
- v) Í stað 1. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- vi) Í stað 2. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „2. a) Örorka, elli og andlát:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal
- b) Örorka, elli og andlát sem falla undir sérstakt almannatryggingakerfi fyrir starfsfólk í landbúnaði:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- vii) Í stað 4. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „a) Tekið við umsóknum og staðfestingum á stöðu á vinnumarkaði (t.d. staðfestingu á starfstímabilum, að viðkomandi sé metinn atvinnulaus og að eftirlit sé haft með stöðu hans):
- Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (Vinnumálastofnun héraðsins: héraðsmíðstöð atvinnumála), Funchal
- b) Veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bóatímabils og að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum):
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- viii) Í stað 5. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- ix) Í stað 1. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingareglna: miðstöð bótagreiðslna) sem viðkomandi tilheyrir“
- x) Í stað 2. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „2. a) Örorka, elli og andlát:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: samræmingarmiðstöð frestunar bóta) Angra do Heroísmo
- b) Örorka, elli og andlát sem falla undir sérstakt almannatryggingakerfi fyrir starfsfólk í landbúnaði:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: samræmingarmiðstöð frestunar bóta) Angra do Heroísmo“

xi) Í stað 4. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

- „a) Tekið við umsóknum og staðfestingum á stöðu á vinnumarkaði (t.d. staðfestingu á starfstímabilum, að viðkomandi sé metinn atvinnulaus og að eftirlit sé haft með stöðu hans):
- Agência para a Qualificação e Emprego (hæfismats- og vinnumálaskrifstofa) þar sem viðkomandi hefur búsetu
- b) Veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bóta-tímabils og að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum):
- Centro de Prestações Pecuniárias (miðstöð bótagreiðslna) sem viðkomandi tilheyrir“

xii) Í stað 5. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

- „5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) þar sem viðkomandi hefur búsetu“.

3. Ákvæðum 3. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Þættinum „K. AUSTURRÍKI“ er breytt sem hér segir:
- i) Eftirfarandi komi í stað b-liðar 1. liðar:

„b) Í öllum öðrum tilvikum:

- i) Gebietskrankenkasse (sjúkratryggingasjóður héraðsins) sem er þar til bær á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi, nema annað sé tekið fram í eftirfarandi undirgreinum
- ii) Við meðferð á sjúkrahúsi sem Landesfond (fylkis-sjóðurinn) ber ábyrgð á og sem er þar til bær á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi
- iii) Við meðferð á öðru sjúkrahúsi, sem fellur undir samninginn sem gildir frá 31. desember 2000 milli Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Aðalsamtaka austurrískra almannatryggingastofnana) og Wirtschaftskammer Österreich (Austurríska verslunarráðsins), sjóðurinn sem komið var á fót fyrir þessi sjúkrahús
- iv) Við glasafjrýngun, Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisation (Samfjármögnunarsjóður glasafjrýngana), Vín“

ii) Eftirfarandi komi í stað a-liðar 3. liðar:

„a) Aðstoð:

- i) Gebietskrankenkasse (sjúkratryggingasjóður héraðsins) sem er þar til bær á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi, nema annað sé tekið fram í eftirfarandi undirgreinum
- ii) Við meðferð á sjúkrahúsi sem Landesfond (fylkis-sjóðurinn) ber ábyrgð á og er þar til bær á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi
- iii) Við meðferð á öðru sjúkrahúsi, sem fellur undir samninginn sem gildir frá 31. desember 2000 milli Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Aðalsamtaka austurrískra almannatryggingastofnana) og Wirtschaftskammer Österreich (Austurríska verslunarráðsins), sjóðurinn sem komið var á fót fyrir þessi sjúkrahús

- iv) Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (Almenna slysatryggingastofnunin), Vín, sem er heimilt að veita bætur í öllum tilvikum“
- b) Þættinum „L. PORTÚGAL“ er breytt sem hér segir:
- i) Í stað 1. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur (sjá einnig 10. viðauka varðandi aðstoð vegna veikinda og meðgöngu og fæðingar):
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála): á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi“
- ii) Í stað 2. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „2. Öroraka, elli og andlát:
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões, Lisboa, e Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: almenna lífeyrismíðstöðin, Lissabon, og umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi“
- iii) Í stað b-liðar 4. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „b) Veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bótatímabils og að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum):
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála): á búsetustað viðkomandi“
- iv) Í stað 5. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:
- „5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til:
- Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) á búsetustað viðkomandi“
- v) Í stað 1. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur (sjá einnig 10. viðauka varðandi aðstoð vegna veikinda og meðgöngu og fæðingar):
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- vi) Í stað 2. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „2. a) Öroraka, elli og andlát:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal
- b) örorka, elli og andlát sem fellur undir sérstakt almannatryggingakerfi fyrir starfsfólk í landbúnaði:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- vii) Í stað 4. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „a) Tekið við umsóknum og staðfestingum á stöðu á vinnumarkaði (t.d. staðfestingu á starfstímabilum, að viðkomandi sé metinn atvinnulaus, að eftirlit sé haft með stöðu hans):
- Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (Vinnumálastofnun héraðsins: héraðsmíðstöð atvinnumála), Funchal
- b) veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bótatímabils, að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum):
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“

viii) Í stað 5. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:

„5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til: Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“

ix) Í stað 1. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

„1. Veikindi, meðganga og fæðing og fjölskyldubætur (sjá einnig 10. viðauka varðandi aðstoð vegna veikinda og meðgöngu og fæðingar): Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi“

x) Í stað 2. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

„2. a) Örorka, elli og andlát: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: samræmingarmiðstöð frestunar bóta), Angra do Heroísmo

b) örorka, elli og andlát sem fellur undir sérstakt almannatryggingakerfi fyrir starfsfólk í landbúnaði: Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: samræmingarmiðstöð frestunar bóta), Angra do Heroísmo“

xi) Í stað 4. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

„a) Tekið við umsóknum og staðfestingum á stöðu á vinnumarkaði (t.d. staðfestingu á starfstímabilum, að viðkomandi sé metinn atvinnulaus og að eftirlit sé haft með stöðu hans): Agência para a Qualificação e Emprego (hæfismats- og vinnumálaskrifstofa) þar sem viðkomandi hefur búsetu

b) Veiting og greiðsla atvinnuleysisbóta (t.d. staðfesting á að skilyrðum fyrir bótarétti sé fullnægt, ákvörðun fjárhæðar og bótatímabils og að eftirlit sé haft með stöðu viðkomandi í því skyni að meta hvort rétt sé að viðhalda, fresta eða hætta greiðslum): Centro de Prestações Pecuniárias (miðstöð bótagreiðslna) á búsetustað viðkomandi“

xii) Í stað 5. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

„5. Bætur frá almannatryggingakerfi sem ekki þarf að greiða iðgjöld til: Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) á búsetustað viðkomandi“

4. Ákvæðum 4. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Þættinum „J. HOLLAND“ er breytt á eftirfarandi hátt:

Eftirfarandi komi í stað a-liðar 1. liðar:

„a) Aðstoð: College voor zorgverzekeringen (Umönnunartryggingaráð), Amstelveen“

b) Þættinum „K. AUSTURRÍKI“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 3. liðar:

„a) Fjölskyldubætur, aðrar en Karenzgeld (greiðsla vegna foreldraorlofs): Bundesministerium für soziale Sicherheit und Generationen (Sambandsráðuneyti félagslegs öryggis og kynslóðamálefna), Vín

b) Karenzgeld (greiðsla vegna foreldraorlofs): Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit (Sambandsráðuneyti efnahags- og atvinnumála), Vín“.

5. Ákvæðum 5. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Í stað færslunnar „28. ÞÝSKALAND-SPÁNN“ komi eftirfarandi:  
„Á ekki við“
  - b) Eftirfarandi d-liður bætist við færsluna „32. ÞÝSKALAND-ÍTALÍA“:  
„d) Samningur frá 3. apríl 2000 um innheimtu og endurgreiðslur iðgjalda til almannatrygginga“
  - c) Í stað færslunnar „35. ÞÝSKALAND-AUSTURRÍKI“ komi eftirfarandi:
    - „a) Ákvæði 1. liðar í II. þætti og III. þáttar í samningi frá 2. ágúst 1979 um framkvæmd samnings um atvinnuleysisstryggingar frá 19. júlí 1978
    - b) Samningur frá 21. apríl 1999 um endurgreiðslu kostnaðar á sviði almannatrygginga“
  - d) Í stað færslunnar „36. ÞÝSKALAND-PORTÚGAL“ komi eftirfarandi:  
„Samningur frá 10. febrúar 1998 um endurgreiðslu aðstoðar vegna veikinda“
  - e) Í stað færslunnar „71. ÍRLAND-AUSTURRÍKI“ komi eftirfarandi:  
„Samningur frá 25. apríl 2000 um endurgreiðslu kostnaðar á sviði almannatrygginga“
  - f) Í stað færslunnar „74. ÍRLAND-SVÍÐJÓÐ“ komi eftirfarandi:  
„Samningur frá 8. nóvember 2000 um niðurfellingu á endurgreiðslu kostnaðar vegna aðstoðar við veikindi, meðgöngu og fæðingu, vinnuslys og atvinnusjúkdóma og vegna kostnaðar við eftirlit og lækniþjónu“
  - g) Í stað færslunnar „92. HOLLAND-SVÍÐJÓÐ“ komi eftirfarandi:  
„Samningur frá 28. júní 2000 um endurgreiðslu kostnaðar vegna aðstoðar, sem um getur í I. kafla III. bóls reglugerðarinnar.“
  - h) Í stað færslunnar „94. AUSTURRÍKI-PORTÚGAL“ komi eftirfarandi:  
„Samningur frá 16. desember 1998 um endurgreiðslu kostnaðar vegna aðstoðar“
6. Ákvæðum 6. viðauka er breytt sem hér segir:
- Þættinum „C. ÞÝSKALAND“ er breytt sem hér segir:
- i) Eftirfarandi komi í stað a-liðar 4. liðar:
    - „a) í samskiptum við Grikkland, Ítalíu, Holland og Portúgal: greiðsla fyrir milligöngu samskiptastofnananna í lögbærum ríkjum og búseturíkjum (sameiginleg framkvæmd á 53.-58. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar og á ákvæðunum sem mælt er fyrir um í 5. viðauka)“
  - ii) Eftirfarandi komi í stað b-liðar 4. liðar:
    - „b) Í samskiptum við Belgíu, Spán, Frakkland og Austurríki: greiðsla í gegnum samskiptastofnun í lögbæru ríki“
7. Ákvæðum 9. viðauka er breytt sem hér segir:
- Þættinum „K. AUSTURRÍKI“ er breytt sem hér segir:
- „Árlegur meðaltalskostnaður vegna aðstoðar er reiknaður út með tilliti til eftirfarandi:
1. bóta frá Gebietskrankenkassen (sjúkratryggingasjóðum héraðsins),
  2. aðstoðar frá sjúkrahúsum sem Landesfonds (héraðssjóður) er ábyrgur fyrir,
  3. aðstoðar frá öðrum sjúkrahúsum sem falla undir samninginn, sem gildir frá 31. desember 2000, milli Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Aðalsamtaka austurrískra almannatryggingastofnana) og Wirtschaftskammer Österreich (Austurríska verslunarráðsins), og
  4. bóta frá Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisation (Samfjármögnunarsjóði glasafrjóvgana), Vín“.
8. Ákvæðum 10. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Þættinum „J. HOLLAND“ er breytt á eftirfarandi hátt:  
Eftirfarandi komi í stað a-liðar 4. liðar:
    - „a) Endurgreiðslur skv. 36. og 63. gr. reglugerðarinnar: College voor zorgverzekeringen (Umönnunartryggingaráð), Amstelveen“

b) Þættinum „K. AUSTURRÍKI“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 1. liðar:

„1. Við beitingu 14. gr. (b-liður 1. mgr.), 14. gr. a (b-liður 1. mgr.) og 17. gr. reglugerðarinnar: Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen (Sambandsráðuneyti félagslegs öryggis og kynslóðamálefna) með samkomulagi við viðkomandi, opinberan vinnuveitanda að því er varðar sérstök bótakerfi fyrir opinbera starfsmenn“

c) Þættinum „L. PORTÚGAL“ er breytt sem hér segir:

Þættinum „A. ALMENNT“ er breytt sem hér segir:

i) Í stað 2. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„2. Við beitingu 1. mgr. 11. gr. og 11. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) þar sem viðkomandi, útsendur starfsmaður er skráður“

ii) Í stað 3. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„3. Við beitingu 12. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) á búsetustað launþega eða þar sem hann er skráður, eftir atvikum“

iii) Í stað 6. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„6. Við beitingu 3. mgr. 14. gr. í framkvæmdarreglugerðinni: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála), Lissabon“

iv) Í stað 7. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„7. Við beitingu 28. gr. (1. mgr.), 29. gr. (2. og 5. mgr.), 30. gr. (1. og 3. mgr.) og 31. gr. (annar málsliður 1. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni (með tilliti til útgáfu vottorða): Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) á búsetustað viðkomandi“

v) Í stað 10. mgr. I. liðar komi eftirfarandi:

„10. Við beitingu 80. gr., (2. mgr.), 81. gr. og 85. gr. (2. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni: Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (Félagsmála- og tryggingastofnun: umdæmismíðstöð félags- og tryggingamála) þar sem viðkomandi var síðast skráður“

vi) Í stað 2. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:

„2. Við beitingu 1. mgr. 11. gr. og 11. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni: Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“

vii) Í stað 3. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:

„3. Við beitingu 12. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni: Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“

viii) Í stað 6. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:

„6. Við beitingu 3. mgr. 14. gr. í framkvæmdarreglugerðinni: Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“

- ix) Í stað 7. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „7. Við beitingu 28. gr. (1. mgr.), 29. gr. (2. og 5. mgr.), 30. gr. (1. og 3. mgr.) og 31. gr. (annar málslíður 1. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni (með tilliti til útgáfu vottorða):
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- x) Í stað 9. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „9. Við beitingu 17. gr. (6. og 7. mgr.), 18. gr. (3., 4. og 6. mgr.), 20. gr., 21. gr. (1. mgr.), 22. gr., 31. gr. (fyrsta málslíðar 1. mgr.) og 34. gr. (1. mgr. og fyrstu undirgreinar 2. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni (varðar stofnun á búsetu- eða dvalarstað eftir því sem við á):
- Centro Regional de Saúde (Héraðsmiðstöð heilbrigðismála, Funchal“
- xi) Í stað 10. mgr. II. liðar komi eftirfarandi:
- „10. Við beitingu 80. gr., (2. mgr.), 81. gr. og 85. gr. (2. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni:
- Centro de Segurança Social da Madeira (Almannatryggingamiðstöð Madeira), Funchal“
- xii) Í stað 1. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „1. Við beitingu 17. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar:
- Direcção Regional da Solidariedade e da Segurança Social (Félagsmála- og tryggingaskrifstofa héraðsins), Angra do Heroísmo“
- xiii) Í stað 2. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „2. Við beitingu 1. mgr. 11. gr. og 11. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) þar sem viðkomandi, útsendur starfsmaður er skráður“
- xiv) Í stað 3. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „3. Við beitingu 12. gr. a í framkvæmdarreglugerðinni:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) á búsetu- eða dvalarstað launþega, eftir atvikum“
- xv) Í stað 6. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „6. Við beitingu 3. mgr. 14. gr. í framkvæmdarreglugerðinni:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna), Angra do Heroísmo“
- xvi) Í stað 7. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:
- „7. Við beitingu 28. gr. (1. mgr.), 29. gr. (2. og 5. mgr.), 30. gr. (1. og 3. mgr.) og 31. gr. (annar málslíður 1. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni (með tilliti til útgáfu vottorða):
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) þar sem viðkomandi hefur búsetu“

xvii) Í stað 9. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

- „9. Við beitingu 17. gr. (6. og 7. mgr.), 18. gr. (3., 4. og 6. mgr.), 20. gr., 21. gr. (1. mgr.), 22. gr., 31. gr. (fyrsta málslíð 1. mgr.) og 34. gr. (1. mgr. og fyrstu undirgreinar 2. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni (varðar stofnun á búsetu- eða dvalarstað eftir því sem við á):

Centro de Saúde (miðstöð heilbrigðismála) á búsetu- eða dvalarstað viðkomandi“

xviii) Í stað 10. mgr. III. liðar komi eftirfarandi:

- „10. Við beitingu 80. gr., (2. mgr.), 81. gr. og 85. gr. (2. mgr.) í framkvæmdarreglugerðinni:

Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (Stjórnarstofnun almannatryggingakerfa: miðstöð bótagreiðslna) þar sem viðkomandi var síðast skráður“